

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Magyar nők Brassóban.

Brassó, június 27.

A Magyarországi Nőegyletek Szövetségének tagjai, miként ez tudvalevő, ma Brassóba érkeznek, hogy itt tartásuk meg évi közgyűlésüket.

Tekintve, hogy hazánk különböző helyein működő Nőegyletek közül 89 képezi a Szövetséget, elmondhatjuk, hogy Magyarország női fognak itt megjelenni. A Brassóban fennálló 7 egyesület közül kettő tagja; u. m.: a „Brassói Magyar Jótékony Nőegylet”, melynek elnöke dr. Zakariás Jánosné, és a „Brassói Izraelita Nőegylet”, melynek elnöke Mátyás Józsefné.

Végig tekintve a tárgysorozaton, mely a július 1-én tartandó nyilvános közgyűlés plenuma elé fog kerülni, örömmel kell leszögeznünk, hogy az a vezetőségnek igazán magas kulturális, szociális és hazafias érzelmeiről és felfogásáról tanuskodik. Belemarokol mindenbe, ahol sebet lát és siet a maga gyógyítóirével azt szanálni. Városunk közönsége már ismeri; azt tehát ezuttal nem ismétljük, de megragadjuk az alkalmat, hogy nézeteinket röviden elmondjuk.

Szó nélkül kiváló fontos szerepe van a magyar nőnek családján kívül a társadalomban is. Egy család boldogsága egyedül a nőtől függ. De ám a társadalom boldogsága a minden boldog családok összessége; így ha csak ott marad a nő, akkor is fontos faktorává válik az emberiség boldogulásának kiépítésében. Ezen működési téren kívül azonban meg kell keresnie a társadalmi intézményeket, mert tudvalevő, hogy amit egy nő akar, annak meg kell lenni. A nő a maga energiájával, szívós kitartásával, szelid lelkével és nagy türelmével határozot-

tan alkalmas médium a társadalmi sebek gyógyítására.

Ennyi nő együtt pedig éppen nagy hatalom. E hatalomtól sokat várunk.

És most mérlegelve azokat a munkaköröket, melyekre a nő elhivatva látszik lenni, nekem úgy tetszik, hogy azok közül legfontosabbja honi iparpartólása. Nem kicsinylem ám a többit sem, sőt a cseléd-kérdésre emlékezvén, egy iparos-mester barátom megjegyzése jut eszembe, aki azt mondta egy közgyűlésen: Csodálkozom, hogy iparos-mester társaim a rossz inasikra panaszkodnak! Nekem sohasem volt rossz!

Nem akarom kommentárral kísérni ezt a talpraesett megjegyzést, csak vonatkoztatva a cselédekre, igazán úgy áll a dolog, hogy egy gondos, szemes, energis, de amellett érző lelkű letű háziasszonynak nagyon kevés alkalommal lehet rossz leány-cselédje.

Ismétlem: a tárgysorozatba vett minden forumon működhetik a nő közhaszonnal; de ha valaha fellendül a honi ipar, ha valaha kiszorul a külföldi iparcikk hazánkából, akkor abban a magyar nőnek oroszlánrésze lesz. Csak egyet említek: 1908-ban csak szappanért adtunk Bécsnek 7 millió koronát!

*

Hölgyeim! — hiszen ez egy horribilis összeg! Azt pedig nem tagadhatni, először, hogy ez a cikk csakugyan női pipere, — másodsor: hogy hazánkban ma vannak olyan finom szappanok! Miért kellett hát azt a rengeteg pénzt Bécsnek adni? Miért kellett a magyar iparost és általuk magyar hazánkat annyival megkárosítani? Elhiszem, hogy ezt nem mind nők használták el! De az a férfi, az a gyermek sohasem gondol

ám rá! Az olyannal mosakodik, amelyet a háziasszony vásárol.

De ez csak egy!

Hol van a más, csaknem 100 millió, aminek szinte fele pusztán a nők ruházatára és a nőtől függő háztartási cikkekre vándorol külföldre?!

E tekintetben végtelenül szomorú adatokat mutat fel a statisztika.

Önöknek hölgyeim, ha azt akarják — pedig akarják, hogy nemzetünk, hazánk gazdasági élete, függetlensége valaha kiépüljön, le kell mondaniok egyfelől a rossz szokásokról, másfelől a még talán itt — ott létező hiuságról.

Rossz szokás, hogyha vásznat kérnek és az nem rumburgi, akkor nem kell, — holott pedig ma magyar is van olyan jó; — le kell mondani a hiuságról, hogy mindenben csak a csillogót, a puccost, a drágát vásárolják. Meg kell elégedni a honival, ha az még nem olyan finom lenne is. Mert hiszen haladna az a szegény iparos, készítene az, — de kinek? Ha azt mondjuk, hogy magyar gyártmány, akkor önöknek nem kell. Akkor ő kinek készítse? —

Vagy nem tud olyant készíteni? —

Akkor is a nők a hibások: meg kell egyelőre elégedni azzal, ami van. Mert amint a kelendőség mutatja, majd oda fog az fejlődni szép csendesen. Csak a szükséglet kívánja meg egyszer, akad majd termelő rá.

Ismétlem: ebben a honszerető nagy munkában a magyar nőnek van a legnagyobb szerepe.

Nem kell erre felhívni a Szövetség figyelmét. Benne van az már a programjukban, — de igen is, kérjük hazánk összes hölgyeit, hogy a Szövetséget ebben támogassák.

Ilyen érzelmeiktől áthatva üdvözljük hazánk hölgyeit városunk falai között! Kívánjuk, hogy munkájuk áldásos legyen!

Ebből nemcsak az egyesek, hanem a nagy közönség, a haza is nyer valamit. És ez kétezeresen kötelessége a magyar nőnek. Egyfelől szerencsétlen államviszonyainknál fogva — másfelől annál az elmaradottságnál fogva, melyben hazánk — iparviszonyai léteznek. Nektünk évszázados mulasztásokat kell pótolni, nektünk a külföld nagy nyomását kell ellensúlyoznunk. Azokat a kifelé futó csatornákat, melyeken anyagi erőnk év év után kifelé gravitál, el kell egyszer zárunk

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos —: kiszolgálás! — A kávéházban naponta Béni Árpád közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

Ez a hivatás a magyar nőkre vár. Fe kell rázni a társadalmat, meg kell indulni — de elől a nők menjenek.

Még egyszer szívélyesen üdvözljük a magyar hölgyeket Brassóban!

Csulak Lajos

Csütörtöki levél.

*

Brassó, 1911.
június 28. —

Igen tisztelt Szerkesztő Ur.

Hétfőn hajnalomban harsány dobpergés ébresztett fel az álmomból. Hirtelen azt gondoltam, hogy valami nagy katonai összpontosításra készül a kormány és csak később jutott az eszembe, hogy Brassó városa a nagy reformátor Honterus emlékünnepe napjára ébredt.

Megvallom Önnek őszintén, sohasem láttam még ezt az ünnepélyt, de ami hétfőn reggel történt, azt sohasem fogom elfelejteni.

Nem hiszem, hogy az angol koronázás, amely fényben, pompában, előkelőségben, nagyszerűségben az utolsó évszázadnak talán leghatalmasabb aktusa, a Honterus ünnepet lelkesedésben tulszárnyalta volna. Valamely ünnepélyes felvonulásnak, vagy más jelenetnek sohasem a csillogás, a ragyogás adja meg az etikai értékét, sohasem a külső formalizmus fogja megadni az erkölcsi becsességét, hanem a lelkesedés. A szívnek a felhevülése, amely örömpirt kerget az arcunkba, az entuziazmus, amely minden korok forradalmának is életető eleme, forrása vala; kell, hogy egy ünnepélyes aktus mázát alkossa és akkor kész a siker, ez a fontos diadém, aminek tudata mindenkit meglelégedéssel tölt el.

Száz polgártársaink Honterus ünnepe így avatódott önként Brassó város minden polgárának ünnepévé, hogy káprázatos, lángoló, gyújtó tüzek égtek az ifjú keblekben, akik ott gyülekeztek az ősrégi templom cintermében.

Künn pedig, a Honterus téren, a zöld pázsitos mezőn ezernyi ezer főnyi tömeg tarka egyvelegben, mosolygó gyermek arcok százszínű nyüzsgő embersokaság pompázó mozaikja!

Hova tűnt el a lelkesedés a magyar szívekből? Hol van az a tűz, amely a márciusi forradalomban égett? Hol van a láng, amely Kossuth Lajos híres országgyűlési beszéde nyomán fellobogott? Hunyó üszökké hamvadt el a magyar ambíció és a tette készsége izzó lávája? Pislogó parázs lett a híres, magyar sovinizmus?

Nem. Csak alszik a lelkesedés és hogy ha kell, újból lázongó morajja lesz, világot hódító kevély önbecsülés fog újjá felébredni és a hallgató ajkak cézári harsogásban fognak tombolni, ha majd eljön az ideje.

Megvallom, irigyeltem a szászokat, kivételes kulturájukat, és a hétfőn reggeli Honterus ünnepen tobzódó örömeiket.

A magyar nők egyesülete a napokban tartja Brassóban kongresszusát.

Ha minél tömegesebben veszünk részt a kongresszuson és mindnyájan azon fogunk igyekezni, hogy a magyar nők Egyesületének tevékeny elnöknőjét, Z a k a r i á s Jánosnét támogassuk és szeretettel fáradozzunk a hazafias tervek és célok elérésében, amelyeket az Egyesület maga elé tűzött, meglesz a mi munkánknak koszos eredménye.

Dobjuk sutba a nemtörődömséget és mutassuk meg, brassói asszonyok, hogy nem üres hangzású szavakkal, puffogó frázisokkal, hanem munkával, tettekkel fogjuk az Egyesület kongresszusának értékét megpecsételni.

Engedje meg tisztelt Szerkesztő ur, hogy a hév így elragadt, de az asszonyok voltak mindig minden áldásos eredményű mozgalomnak az életető elemei, az asszonyok voltak azok, akik valamely szép eszményért, lelkes ideáért nemcsak meghalni, de élni is tudtak.

Kiváló tisztelettel maradtam
készséges hiva:

Nóra.

Vizhiány.

Határozott a tanács.

Brassó, 1911
június 28. —

Miután a városi ivóvízvezetékben a múlt években időnkint beállott vízhiányról a közönség nem mindig a kellő időben és alkalmas módon értesült, a városi tanács, habár a vizállás mindkét vízgyűjtőmedencében ez időszerint igen kedvező, az alábbi határozatokat hozta, és azokat a közönséggel ez uton közli.

A városi ivóvízvezeték két gyűjtőmedencéjében beálló vízhiány a tanácsházi, az óbrassói, mártonhegyi és a bolonyai ág. ev. templomok tornyaiból az alsó vizellátási területre (Belváros, Óbrassó, Bolonyára) nézve és a Szt. Miklós egyház templom tornyából a felső vizellátási területre (Bolgárszegre) nézve gyors egymásutánban következő egyes harangkongatásokkal — a románoknál szokásos tokáláshoz hasonlóan — fog jelezni. Evvel a riadójjel az illető vizellátási terület lakossága figyelmeztetik, hogy az ivóvízvezeteki vízzel takarékosan bánjon, vagyis, hogy azt csak legsürgősebb háztartási szükségletekre használja fel.

Ezen riadójjel leadása után a városi vízfogyasztási szabályrendeletnek 30. §-a és a városi képviselőtestületnek 1910. évi szeptember hó 28-án kelt határozata értelmében az ipari és gyári üzemek, a fürdő intézetek és a laktanyák legénységi fürdői részére való vízszolgáltatás szónélkül azonnal be-szüntethető.

Ha a vizállás a gyűjtőmedencékben

ezen riadójjel leadása után megnyugtató módon egyhamar nem emelkedik, vagy ha éppen még mélyebbre süllyedne, az említett tornyokból ismét harangjelzések adnak, még pedig egy főkongatás és ezt rövid szünet után követő három mellékkongatás.

Ez a riadójjel azt jelenti, hogy a vízvezeték a jel leadását követő 30 perc múlva legfőljebb 12 óra tartamára — a lehetőségig éjjelre egészen lezáratik. Ezen 30 perc tartama alatt mérsékelt vízkészlet biztosítható a háztartás részére.

A vízhiányt jelző első riadójjel egy percen át, a második az ivóvízvezeték lezárását jelző riadójjel két percen át adatik le.

Hogy a közönség ezen riadójlekekhez már jó előre hozzászokjék,

folyó évi július hó 1-én, déli 12 órakor a tanácsházi toronyból egy próbariadójjelzés

fog tartatni, amely 25 perc letelte után a fent említett tornyokból ismételtetni fog, még pedig először leadatik a vízhiányt jelző és azután az ivóvíz vezeték lezárását jelző riadójjel.

Mindkét riadójjel azután jövőre mindaddig, amíg kielégítőnek és megfelelőnek mutatkozik, mérvadó. A vízhiány és az ivóvízvezetéknek emiatt való lezárása más módon sem a helyi lapok útján, sem más-ként közhírré tétetni nem fog.

A vízhiányt jelző riadójjel leadása egy magában véve még nem bir nyugtalanító jelentőséggel, hanem csakis elővigyázati rendszabály a hatóság részéről, és ha a lakosság annak leadása után a vízzel csakugyan takarékosan bánik, nem vonja maga után szükségképen az ivóvízvezeték lezárására vonatkozó második riadójjel leadását.



HALLÓ HOVÁ?

Fischmann György

férfiszabó és kémiai
pecsétisztítóhoz.

Ruhámat mindig nagyon pontosan és bámulatos olcsón vasalja és tisztítja.

Egy öltöny ruháért csupán csak 2 k. vesz.

— Javításokat legolcsóbban számít. —

Brassó, Kapu-u. 6.



Egy hölgy

A ki ártalmatlan bőrápolásra
súlyt fektet, különösen szep-
lőktől szabadulni és finom, pu-
ha, fehér arcbrórt akar kapni
csakis

lilíomtejszappannal
mosakszik.

(VÉDJEGY)

Bergmann és Tsáol Tetschen a. E.
Darabja 80 fill. kapható minden
gyógyszertárban, drogeriákban
és pipereüzletekben stb. 137.

Kartelen kívül.

— A felsőrákosi

„Mária”-forrás

Fejvértorlódást nem okoz. — Megrendelhető a főraktárban: Brassó, Hosszu-utca 90. — Telefon-szám: 213. — 10 üvegen felül házhoz szállítva: üvegenként 12 fillér. — 50 üvegen felül 11 fillér. — Megrendelések azonnal eszközöltetnek.

Városi közgyűlés.

*

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911
— június 28. —

Brassó város képviselőtestülete ma délután 3 órától kezdődőleg tartotta a havi rendes közgyűlését előbb Jekelius Ágost alispán, majd Stenner Frigyes városi tanácsos, polgármesterhelyettes elnökleite alatt.

Választások

Az alispán elnökleite alatt lefolyó közgyűlésen I. osztályú irodatisztnak megválasztották Stenner Frigyes.

Az ezen választás folytán megüresedett II. osztályú irodatiszti állást Altstädter Erichel töltötték be.

A polgármester helyettes elnökleite alatt megtartott közgyűlésen zálogházi ingóságbecsüsnek megválasztották Stingl Rezsőt.

Az ezen választás folytán megüresedett zálogházi számtiszti állást Seidl Ferencel töltötték be.

Napirend

A városi új gázgyár

épületének átvételére és az építő vállalkozó céggel, a Berlin-Anhalti gépgyár részvénytársasággal eszközölt végelszámolás eredménye tárgyában tett indítványt tudomásul vették.

Elfogadta a közgyűlés azon indítványt, hogy

a város vagyonát

további félév tartamára az eddigi (Transylvánia) biztosító társulatnál biztosítsák tűzkár ellen, miután egy másik társulatnál való biztosításra vonatkozólag hozott határozatot felsőbb helyen még nem erősítették meg.

Elhatározta a képviselőtestület, hogy az összes

felállítandó utcai lámpaoszlopokon

egylángú Invert lámpákat alkalmazzanak.

Az Árvaház-utcai kapunak

Puscariu József városi képviselőtestületi tag által indítványozott lebontása tárgyában akkép határozott a képviselőtestület, hogy előbb bevárja az ág. ev. (szász) leányiskola felépítését.

Az újonnan alkalmazandó

harmadik hatósági orvos

járandóságainak fedezése tárgyában olyképp határozott a képviselőtestület, hogy a folyó évben az előre nem látott kiadások címére felvett összegből fedezzék az új orvos járandóságait, az 1912. évi költségvetésbe pedig a rendes kiadások közé vegyék.

Brassó sz. kir. város

beépítési tervének

beszerzésére kiírt pályázatról szóló pályamű bíráló-bizottsági véleményét tudomásul vették s elhatározták, hogy a pályaművek közül egyet megvesznek a város részére.

A képviselőtestület megbizta Bartesch Péter brassói műépítész és mérnököt

a város beépítési tervének kidolgozásával

s egy öttagú bizottságot küldtek ki, hogy közreműködésével Bartescht támogassa. A bizottság tagjai: Mártha Miklós, Dusoiu,

Kühlbrandt Ernő, Schuller Frigyes, Lengeru János és Jeremiás György.

Az idegenforgalmi

bizottságba beválasztották: Rómer Gyula nyugalmazott tanár és Lázár Lajos brassói máv. állomásfőnök.

Stenner Frigyes városi tanácsos, polgármester-helyettesnek az „Erdélyi délvideki” vasut részvénytársaság igazgatósági tagjává és Kamner Lajos városi tanácsosnak a Brassó-Háromszéki helyiérdekű vasutak részvénytársaság felügyelő bizottsági tagjává, történt megválasztását jóváhagyta a képviselőtestület.

A képviselőtestület elhatározta, hogy a titkos rendőrség céljaira a jövő évi költségvetésbe 1600 koronát vesznek fel.

Elnök a közgyűlést este háromnegyed 7 órakor zárta be.

A

bevásárlási könyvecskék és a cselédek.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Brassó, 1911.
június 28. —

A következő levelet kaptuk:

Egy napilap cikket szentel a bevásárlási könyvecskének s azt elsősorban azért ítéli gl, mert gazdaságosabb hitelben vásárlás helyett készpénzzel fizetni s a havi szükségletet a hó elején egyszerre bevásárolni. Ebben a cikknek igaza is van, de megtámadja a bevásárlási könyvet azért is, mert a mai „rossz cselédeknek” alkalmat nyújt annak, hogy gazdájuk számlájára egyet-mást maguknak vásároljanak. Hát ebben már nincs igaza, vagy csak kivételesen van igaza a cikknek. Alig képzelhető olyan könnyelmű és gondatlan háziasszony, aki minden egyes esetben meg ne nézné, hogy a könyvecskébe csak azok az áruk vannak-e beírva, melyeket rendelt s melyeket a cseléd tényleg átadott. És ha van ilyen háziasszony — megengedjük, hogy van, — az megérdemli, hogy kissé eret vágjanak rajta. Azonban a cselédek efféle miskulanciáin könnyű segíteni. Állapodjék meg a házi asszony a kereskedővel abban, hogy csak azokat az árukat szolgáltatja ki a küldöncnek, melyeket az urhölgy a könyvecskében sajátkezűleg irt be. Vagyis a megrendelő beírja a könyvecskébe a kívánt áru mennyiségét és minőségét s a kereskedő csak az árakat jegyzi be az illető rovatba. Ezzel a kereskedő munkája is kevesbednék, a cseléd manipulációjának pedig teljesen bevágódnék az útja.

Egy háziasszony.

Naponta

frissen

pörkölt kávé

leggondosabb kávékeverékek

Hesshaimer J. L. és A.

fűszerkereskedésében

a „fehér oroszlánhoz”.

Kávé nagypörköltde

269

motorüzemmel.

SZÍNHÁZ.

*

Brassó, 1911.
június 28. —

Műsor:

Június 29-én, délután fél 4 órakor, „Az aranyember”; este 8 órakor, „A medikus.”
Június 30-án, „Lili”
Július 1-én, „A Gésák”
Július 2-án, délután fél 4 órakor, „Bukov”; este 8 órakor, „Luxemburg grófja.”
Július 3-án, „Az obsitos”
Július 4-én, „A balga szüz.”
Július 5-én, „Tündérszerelm”
Július 6-án, „A szultán.”
Július 7-én, „A szent liget.”
Július 8-án, „A muzsikusz leány.”
Július 9-én, délután fél 4 órakor, „Lotty özregesei.”; este 8 órakor, „A muzsikusz leány.”
Július 10-én, „A muzsikusz leány.”

A testőr.

— Molnár Ferencz vigjátéka. Színre került az idei színiévad megnyitó előadásaként ma este a nyári színházban. —

Komjáthy társulata Molnár Ferencz pompás vigjátékával, „A testőr”-rel nyitotta meg ma este az idei nyári színiévet. A brassói közönség előtt (premierszám) ment Molnár vigjátékának előadása, amelynek legfeljebb (ha hírt — és minden bizonynyal jó hírt — hallotta eddig.

A szellemes fordulatokban gazdag, ragyogó tollal megírt és fölényes írói fantáziától irányított vigjáték általános, mondhatnánk világraszóló nagy sikeréhez szerényen csatlakozott ma a nagy brassói siker is. A közönség érdeklődése teljében állt az előadás egész folyamán, de a darab varázserejének kuforrását keresve, nem szabad megelégednünk az író színpadi készségének konstatálása mellett arról sem, hogy a csupa hálás és nagystilű szereppel domináló vigjáték olyan megértő előadásban került színre, amely az író ötletekben bővelkedő invencióját ennek minden vakmerő megnyilatkozásai dacára is diadalmassá tudta tenni.)

A gondolat, amelyet a Molnár Ferencz szárnyaló fantáziája boszorkányosan ügyes konturokban tesz elfogadhatóvá, tulajdonképpen nem is egészen új. Régebben kísérleteztek már hasonló ötletekkel, különösen bohózatokban. Azóta azonban, hogy az új modern irodalom hódított rohamosan tért és az irodalomból kiszorult a romantizmus és kiszorultak a legbájosabb valószínűtlenségek is, egy Molnár Ferenczre volt szükség, hogy A testőrt ragyogó sikerű színpadi művé koronázza a sajtó és közönség. Amit és ahogy Molnár Ferencz Brassóban ma este először színrekerülő vigjátékában megírt, szívesen akceptálja új irányul, renaissanceul a modern magyar irodalom.

A testőr cselekményét igazán kedves vigjátéki ötlet irányítja.

A diadalmas, asszonyok csókjaitól és ölelésétől elkényeztetett színész (Bárony) rajongóan szereti a feleségét (Hevesi Mariska), aki színésznő. Féltekeny reá, mint egy szerelmes gimnázista az ideáljára és keserves lelki gyötrelmek kinozzák. Az a fanatikus meggyőződés él benne, hogy az asszonya megcsalja. Merész gondolata támad. Testőrtisztnak öltözik, és meglátogatja a feleségét az opera páholyában. Az asszony nem ismer a férjére, aki a testőrtiszt hódító varázsával veszi le a tulajdon feleségét a lábairól. A színész fe-

lesége megadja magát a testőrtisztnek, a nélkül, hogy sejtene, hogy a férjével akarja megcsalni a férjét. A harmadik felvonásban már ismét az igazi férj áll az asszony előtt, most már a végsőig fokozott féltékenységgel és a megcsalás fájdalmas tudatával a lelkében. Az asszony azonban a nők finom ösztönével a végső pillanatban észreveszi a csapdát, amelybe már-már beleesett és fölényes hazudozással megmenekül a hinárból. A színész rezignálódik. Beletörődik abba a gondolatba, hogy az asszonyok lelke a legszövevényesebb valami, amelylyel tisztába jönni nem adatott meg a férfinak.

Az előadásról csak a legjobbat írhatjuk. Hevesy Mariska a színésznő szerepében valósággal excellált. Megnyerő külsőségek mellett a megértés és közvetlenség sugárzott ki előadásából. Különösen pedig a harmadik felvonásban nyújtott tökéletesen művészi. Keresetlen eszközei ebben a felvonásban érvényesültek a leginkább. Itt voltak percek, amikor legerősebb energiája volt a kiváló összjátéknak.

Bársony Aladár ma egészen új oldaláról mutatkozott be a brassói közönségnek. A bonvivant és könnyebb társalgási szerepekhez szokott színész ma valósággal kabinetalakítást nyújtott. A testőr nagy és sokoldalú képességet megkívánó címszerepében. Szívesen elismerjük, hogy amit ma este láttunk tőle, az valóban művészi volt.

Majthényi László pompás kritikusa és Vágóné színpadi mamája egyenlő kvalitásokkal illeszkedtek a mindenképp elismerésre méltó összjátékba.

A darabot maga Komjáthy rendezte kiváló gondnal és az előadás illuzióját meglepő diszletek tették tökéletessé.

Nagy, a nézőteret csaknem egészen megtöltő előkelő közönség nézte végig Molnár Ferenc pompás vigjátékát, amely nemcsak az egyes felvonások végeztéül, de nem egyszer nyílt színen is megtapsolta kedvenceit. (gy.)

A „Medikus” premierje. Bródy Sándor új 3 felvonásos színműve, a Medikus, holnap, csütörtökön este kerül bemutatásra a brassói magyar színpadon. A Vigszínházban a legjelesebb sikert aratott újdonság Bródy Sándor írói művészetének egyik legnagyobb diadalát hozta meg. Új színművében élet pezseg, magyar és pesti és igaz és mélységesen érdekes élet. Az újdonság főszerepeit Virányi, Bartha, Hevesi Mariska, Harsányi Margit, Ujvári, Hevesi Gusztika, Majthényi, Bihari, Sziklai, Bársony, Szepesi és Bársonyné játsszák.

Lili. Milaud és Hennequin bájos zenéjű operetteje, a Lili pénteken a következő szereposztásban kerül színre; Címszereplő — Pataki Vilma; Plinhard — Bársony Aladár; Grange Bataliere báró — Bartha; Sainte Hypotése gróf — Tihanyi; Bompan — Ujvári; Bouzincourt — Serfőzy; Bouzincourt né — Serfőzyné Ilona.

A Gésák, vagy: Egy japán teaház története. Sidney Jones angol operette szerző világot bejárat exotikus tárgyú és muzsikájú operetteje, a Gésák új betanulással szombaton este kerül színre. Főszereplői Várady Margit, Hornyai Janka, Somogyi Erzsi, Pataki Vilma, Bihari, Barna, Tihanyi, Baróti, Virányi lesznek.

Tanügy.

*

Brassó, 1911.
június 28. —

Értesítők. A szerkesztőségünk-höz ismertetés céljából megküldött iskolai értesítőkönyvekkel közelebből együttesen foglalkozik e rovat vezetője.

HIREK.

Brassó, 1911.
június 28. —

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt szombaton reggel a rendes időben jelenik meg.

A nőegyletek tusnádi és málnási kirándulásai iránt óriási az érdeklődés. Mindkét fürdő igazgatósága nagyarányú előkészületeket tesz az előkelő társaság fogadtatására. Tusnádon 2-án, vasárnap este banket és bál lesz a vendégek tiszteletére, míg Málnáson Mandl Gyula, a Mária forrás tulajdonosa látja vendégeül a társaságot. Mindkét kirándulásra jelentkezni lehet a Brassói Lapoknál és a Brassói Magyar Jótékony Nőegylet elnökénél. (Katonakórház-u. 3.)

— Uj doktor. Jekel Frigyes dr. kir. tan. brassói ügyvéd fiát, Jekel Frigyes joggyakornokot a brassói kir. járásbírósnál, a napokban a kolozsvári egyetemen jogtudorrá avatták.

Wimmer őrnagy temetése. A hirtelen elhunyt Wimmer József tűzérőrnagyot szerdán délután 5 órakor temették el közép-utcai lakásáról a postaréti róm. kath. temetőbe a rangját megillető katonai díszszel. A koporsó sirbatétele után a Fellegvár alatti téren felállított két üteg dísztüzet adott.

— A brassói zenekonzervatorium június 30-án, pénteken délután 4 órakor tartja Kolostor-utca 29 szám alatt, a róm. kath. elemi iskola rajztermében első vizsgálati hangversenyét Stadler József karnagy vezetésével.

Uj források Bálványosfürdőn. Bálványosfürdőről írják: az elmúlt napokban az itteni fürdőben sajnos tüneményeket észleltek. A fürdő területén a sok gyógyforrás a tulságos szénsavtól szokatlan erővel buzog és több helyen új források fakadtak, a melyekből zugva, sisteregve törnek ki a kénszagu gázok. Bálványosvár alatt a szénsavgyár közelében legerősebb a kitorés s a világhírű „Büdösbarlang”-ban is magasabbra emelkedett a gáz. A vidék különben vulkánikus természetű; a Szent Anna-tó, a Mohos-tó kialudt vulkánok krátereiben terülnek el. Azt hiszik, hogy ezek a jelenségek a legutóbbi magyarországi földrengéssel vannak összefüggésben, bár abból itt semmit nem éreztek.

— Őskori lelet. A háromszéki Beczskben, a hajdan híres Rákosmezején, a napokban egy ősi állat fejdiszt — egy szarvat — talált egy szegény fiú. A szarv jelenlegi állapotában 5 kilogramm nehéz, $\frac{3}{4}$ méter hosszú,

de oly erős, hogy a fejsze éle visszapatant róla. A szarv eredetiben 3 méter hosszú lehetett, mert a tő és hegyéből — amint jelenlegi állapota mutatja — $1\frac{1}{2}$ méter hiányzik, mit az idő, vagy emberi kéz csonkított meg. Hogy minő állat viselhette ilyen különös fejdiszt, azt a természet buvárai mondhatják meg, de hogy a régi időkre vall, azt mi is elmondhatjuk.

— A brassói honvédezred összpontosítása. A brassói 24 honvédgyalozezred négy zászlóaljának összpontosítása, illetve az ezredgyakorlat június hó 28. és július hó 10. között lesz Vledény és Szunyogszék községek környékén.

— Szünet a gyógyszerárakban. Holnap, csütörtökön, június 29-én déli 12 órától este 9 óráig a belvárosi gyógyszerárak közül Kelemen Ferencz gyógyszerára a „Fehér templomhoz” Kolostor-utca 8. h. sz. lesz nyitva.

Izsák Ferencz táncitanár a tanuló ifjúság szünidő táncanfolyamát folyó évi június hó 29-én kezdi meg. A központi szálloda nagytermében. Hol jelentkezhetni lehet minden este fél 8—10 óráig.

— T ö z s d e —

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának-távirati értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE
Z á r l a t:

Budapest, 1911. június 27.

Magyar hitel	834.50
Osztrák hitel	661.—
Államvasut	758.50
Jelzálogbank	489.—
Leszámitoló Bank	567.—
Hazai Bank	307.50
Magy. Agrár és Jár.-bank	517.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	746.—
Rimamurányi	678.—
Salgótarjáni	673.—
Közüti vasut	769.75
Városi villamos	419.50

Irányzat: nyugodt.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza	11.72
Zab	8.03
Tengeri	7.14
Rozs	9.28

Regény-csarnok

Cenci kisasszony.

— Elbeszélés. —

Irla: CSULAK LAJOS.

8

Nem hiába aggódott a szegény asszony, ha arra gondolt, hogy esetleg ettől a kedvenc ábrándtól elesik.

De nem szólt; Magda sem.

Egy másik esemény, ami némi rövid változást idézett elő, azon — Cenci előtt örök-talány — volt, hogy Magda három napig szabadságot kapott és ez idő alatt sem el nem távozott a városból, sem otthon nem főzött.

— Hol csatangolhat ez a leány? — kérdezte magát. Reggel megy, este jön és szokatlan jó kedvvel.

Vagy két este megállotta, hogy fel ne keresse, hanem a harmadikon berontott hozzá. Magda azonban kitért a felelet elől; nem adott felvilágosítást.

Dolga volt, a barátnőjénél volt — s más ilyen mentségekkel hozakodott elő, de amelyeket Cenci nem akart elhinni.

Hát abba hagyta.

— Nem lesz jó vége! — ebből még baj lesz! — aggodalmaskodott Cenci.

Pedig nem volt semmi titokzatszerűség: az a bizonyos, aki eddig helyettes tanár volt, kereste fel. Most kinevezték rendesnek. Eljött megkérdezni: szeretsz-e még? — akarsz-e enyém lenni?

Mi lett aztán? — mi nem? — annak Cenci kisasszony ismét szeretle volna az okát tudni: Magda két hónap múlva felmondta a lakást.

Azt állította, hogy áthelyezték Budapestre.

Dacára az éles ellentétnek, mely lelkeket elválasztotta, mégis érzékenyen vettek bucsút egymástól. Cenci kikísérte a vasúti állomásra, nagyon a lelkére kötötte, hogy írjon minél gyakrabban, sőt keresse fel, mert mindig szívesen látott vendége lesz.

Magda tehát elment.

Cenci kisasszony újból kitette az ablakba a hirdető cédulát és a soha el nem fogyó kötéssel kezében várta, mikor jelentkezik ismét egy új lakó.

A világ is rendre tért az események felett és folyt tovább minden a maga megszokott módján.

(Befejező része következik.)

LEGUJABBI.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentése,

(Budapest, 1911. június 28.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, június 28.

A képviselőház mai ülésén több javaslat és jelentés került tárgyalás alá. — Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnök egész sor interpellációra válaszolt, köztük Szmrecsányinak azon interpellációjára is, amelyben az egykori győrmegyei főszolgabírónak azon eljárását tette szóvá, hogy Gramanti katolikus lelkészt a községből eltoloncoltatta.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a főszolgabíró eljárása jogosult volt, mert a lelkész állandóan izgatott a más felekezetűek ellen. Szmrecsányi a miniszterelnök válaszát nem vette tudomásul. Khuen Héderváry ezután még több kisebb jelentőségű interpellációra válaszolt, mire az ülés 1 óra-kor véget ért.

A ház legközelebbi ülését pénteken tartja, amikor is az appropriációs javaslat kerül tárgyalás alá. Ugyanakkor a főrendiház is ülést tart.

Károly Ferenc József

Budapesten.

Bécs, június 28.

A bécsi „Zeit“ ma esti száma azt a szenzációs hírt közli, hogy Ká-

roly Ferencz József főherceg, a jövőbeli trónörökös Zita hercegnővel való házassága után állandó lakhelyül Budapestet választotta. A jövőbeli trónörökös lakosztálya a budai várpalota ujonnan épített szárnyában lesz.

A király Magyarországon.

Bécs, június 28.

Beavatott helyről nyert értesülés szerint Ő Felsége az őszi nagy hadgyakorlatokon, amelyet az idén Kassa mellett tartanak meg, személyesen részt vesz.

A király Umlauffhoz

Bécs jun. 28.

Ő Felsége ma bécsi kabinetirodájának útján levelet intézett Umlauff szászadoshoz, amelyben legfelsőbb megelégedését és örömét fejezte ki Umlauffnak bravuros repülése fölött. — A király levele végén üdvözlését fejezte ki a diadalmas aviatikusnak.

A trónörökös levele a képviselőházhoz.

Budapest, jun. 28.

Ferenc Ferdinánd trónörökös ma levelet intézett Náray Lajoshoz, a Ház alelnökéhez, amelyben örömét fejezte ki afölött, hogy a Ház a „Virus Unitis“ vizrebocsátása alkalmából őt üdvözölte.

Tíz katona a vízbe fulladt.

A Szamos titka.

Dés, jun. 28.

Az itt állomásozó 25. honvéd gyalogezred huszonöt katonája ma egy főhadnagy vezetése alatt a Szamosba ment fürödni. Fürdés közben az egyik katonát elragadta a folyó sebes árája, s magával sodorta a mélybe. A szerencsétlenül járt katona négy bajtársa segítségére akart sietni a fuldoklónak, azonban ezeket is ugyanaz a sors érte: őket is magával ragadta az ár.

A vízbefultak közül ma estére kettőt kidobott a folyó, hármat azonban még a legszorgosabb kutatás dacára sem sikerült feltálni.

A zürzavar elcsendesülésével a vízbefult öt katonán kívül még öt katonának is a nyoma veszett.

A hadbíróság megindította a vizsgálatot, hogy a tömeges emberhalálért kit terhel a felelősség.

Egy kis fűszerüzlet

elutazás miatt jutányos árban eladó.

Cím: Hirscher-utca 30.

BOOK MATILD

AVIATIKUS TÁRSASÁG ÉS LEGÉRTÉKESEBB
MAGYAR VÁNYVIZ

Főraktár:
Theil L. és O. E. ásványvizkereskedő, cégnél.
Telefon szám 463:



Egy idősebb

német nevelőnő

franciául tökéletesen beszél, jó bizonyítványokkal állást változtatna. Szíves ajánlatok Matulka k. a., Árvaház-u. 35. I. intézendők.



RTHELMIE GYÖRGY

mechanikus.

BRASSÓ, Weisz-Mihály-u. 23.

Telefon sz. 380.

Telefon sz. 380.

Képviselője a világhírű „IDEAL” és „ERIKA” írógépek, „VERITAS” varrógépek, különleges ipargépek, gramofonok, sokszorosító készülékek, számológépek, tollbamondó gépek, vill. zseblámpa stb. — Valamennyi első osztályú hozzávaló: festékszalg, szénpapíros, miogeograf festék, radirgummi, gramofonlemezek, tűk, varró- és himzőselymek stb.

Finom mechanikai műhely.

Patentmodellek készítése, valamennyi finom mechanikai készülék és pótrészek. — Különlegességi-javító műhely, fizikai és elektrotechnikai műszerek, ugyszintén minden gyármányú írógépek, varrógépek, gramofonok és mechanikai készülékek.

Fontos írógéptulajdonosoknak!

Béreljen festékszalgot és hozzávalót. Tartassa írógépét szakemberrel évi pauschale árért rendben. Sok pénzt és időt takarít meg az által.

Írógépiskola.



BARTHA MIHÁLY

férfi-szabó

Brassó, Tehénpiac 4. szám.

Ajánlja n. é. vevőinek nagyválasztékát brassói, brünni és angol szövetekből. Legújabb divat és minták szerint öltönyöket és kabátokat készít, a legjutányosabb árak mellett. — Pontos kiszolgálás.

AJÁNLHATÓ CÉGEK

„A D L E R“ automobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölcsön-
zés; kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobbak** :
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-U. 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a **legolcsóbb árak** mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
-: -: étvágyemelő szer. -: -:
-: Kapható mindenütt. -:
Kútkezelőség: **B R A S S Ó.**

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára,
BRASSÓ, Hátulsó-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
B R A S S Ó, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufűtő, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sírkerítéseket lépcsőrácsokat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdésközlésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
B R A S S Ó,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurtai, spárga-
gurtai, juta-gurtai, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtai, gyer-
mekhordó gurtai, vízhatlan ponyvák és minden
a szakmába vágó tárgyak,
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni szükséges, miután a régi
helyiségben más másintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszlő.)
A „Fehér kakas“-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét övni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57 sz. alatt megnyit
látsszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezési, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomoshán Sándor látsszerész
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Roj-csipeget minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sérvtűt nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos határu **Poloskairtó** vegyületét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfűrtök, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bálí frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szebb kivitelben eszközöltenek.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam **Uj-utca 7 sz. alatt**, a
hol mindennemű e szakmába vágó munkát
elvéallalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi
szabó.

MIESZ LAJOS
bőrkereskedése (nagyban és kicsinyben)
B r a s s ó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédliő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszlő
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

„Villamos“ házicsengő,
telefon, -:
villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos **Fischmann Ernő**
áron készíti
vill. szerelési vállalat. Fekete-u. 9.

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszú-utca 151 sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
C o p o n y-féle házban.

„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodi asszuszlő.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-áru.
Mindenféle harisnya és trikó-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

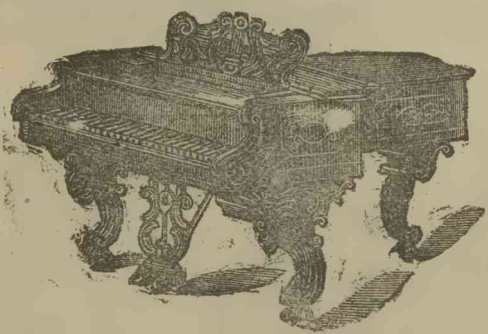
AJÁNLHATÓ CEGEK

Zongorák

különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselő: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongoráknak.Válogatott hangszerek legnagyobb
raktára.

Schlandt O. és Baumann

első erdélyi mechanikai

c i p ő g y á r

elvé

leggyorsabb, legolcsóbb
és legjobb kiszolgálás.Rendeléseket lábbeliekre mérték
szerint átvesz a gyár. Mértékek
háznál minden szombatn eszköz-
öltetnek. Talpalásokat és javi-
tásokat a gyáron kívül még elfo-
gad Stern J. kötéláru kereskedő
Hirsch-utca 1 sz. (árucsarnok)
és Krauss András lisztkereskedő
Ó-Brassó, Hosszu-utca 22. szám.

A gyár helysége:

Bolonya, Mester-utca 15.

Telefon 414.

Állandó raktár kész cipőárúban.

Kaptafák, sámfák és lábtűk (gamaslik) mérték után.

Brassói posztó-, divat- és

kötött-szövöttáru gyárak.

SCHERG V. és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindennemű posz-
tók, divatszöveteket, egyenruhaszöveteket, vízmentes lodene-
ket, szőnyeget, utazó plaideket, ágyterítőket, kocsipokró-
:: :: :: cokat, lópokrócokat stb. stb. :: :: ::

R A K T Á R:

B R A S S O, F E R E N C Z J Ó Z S E F - T É R.

Számos legmagasabb díjakkal kitüntetve.

nével jelöltetnek a világ legjobb varrógépe.
Összes üzleteink által beszerezhetők
Singer Co. varrógép részvényáraság
Brassó. Kapu-utca 23. sz.

A legsikkesebb

egyenruhák

egyedül

LENGYEL GYULA

egyenruha-üzletében készíttetnek

Brassó, Hosszu-utca 14,

aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

BOLESCH FRIGYES

Erdély legnagyobb kézi munka
üzlete nagyban és kicsinyben.

Rövid szövött és kötött áruk.

Brassó, Kolostor-utca 29. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát
kézi munkákban, selymekben fonalakban,
ugyszintén nagy választék harisnya, kez-
tű és mindennemű tricotban.Továbbá nagy választék ingek-
ben, gallér, kezelő és nyakkendők-
ben. —

Pontos és szolid kiszolgálás!

Modern fogászati műterem!

SOLE I.

Brassó, Kolostor-utca 19.

Mütermemben szakszerűen készülnek
aranykoronák, csapos fogak, aranyhidmun-
kák (ki nem vehető fogpótlás). Mint igen
fontos újdonságot ajánlom email hidmun-
káimat, melyek természetűek, olcsók és
feltétlen tartósak. — Vidékiek 24 óra alatt
kielégíttetnek. — — — Méltányos árak.

Sziigyártás. ::-: Táskagyártás.

Nyereggyártás. Járomkészítés.

Mindennemű uti- és lószér-
számot készít kívánatra és

[—] javításokat elvállal [—]

MOOSER MIHÁLY

B R A S S Ó.



Ó-Brassó,

Hosszu-utca 37. sz.

Elvállalunk!

Vasszerkezetű munkákat kovácsolt rácsokat
és mindennemű bádogmunkákat.

Elismert legjobb

Takaréktűzhelyeket vasból,

valamint cserépburkolatban

szállít és állandóan raktáron tart:

Horváth S. és Conradt G.

Brassó, Hosszu-utca 17.

Kapható jutányos árak és feltételek mellett részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti Szőlősy Zs. BRASSÓ, zászlóiban. Kapu-utca 69

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Jó és olcsó minőségű

BUTOROK

nagy választéku raktára, kedvező fizetési feltételek mellett a

BUTORSZÖVETKEZET

FŐÜZLETÉBEN: FÍÓKÜZLETÉBEN:

KOLOSTOR-UTCA 36. KAPU-UTCA 47.

Költségvetés díjmentes. Megtekintés — vételkötelezettség nélkül. —

Legnagyobb

Linoleum raktár

a legjutányosabb árak mellett csakis az:

„Áruházban” Buzasor 9.

Külön szőnyeg és linoleum osztály.

Egy fűszerkereskedő és vegyesáru segéd

állást keres

Az illető az állást 2 hét múlva betöltheti
Cím a kiadóhivatalban. (614)

Új butorüzlet a Kapu-utcában!

A Kolostor-utcai Butorszövetkezet Kapu-utca 47. sz. a. fióközletét f. hó 29-én nyitja meg. 613

Kerékpár és pneumatikus-kerekű járművek tulajdonosainak figyelmébe!

Sok pénzt, fáradságot, bosszúságot és időt takarít meg, balesetet hárit el, ha járművének tömlőjét „MOBILE”-vel ellátja.

Mobile azonnal tömíti a pneumatikon keletkezett lyukakat.

Mobile olcsó és könnyen kezelhető.

Mobile káros alkatrészeket nem tartalmaz.

Mobile a gummit konzerválja.

Mobile-vel a használati utasítás alapján bárki is könnyen elbánhat.

Egy próba feltétlenül meggyőzi Önt a MOBILE kiválóságairól. — Kapható:

GYENES EDE műszaki vállalatánál
Budapest, V., Akadémia-u. 14.

Helyi képviselők vagy bizományosok kerestetnek.

Prospektus ingyen.



Eladó

egy szép családi új ház, három lakosztályból áll, nagy udvar és szép nagy gyümölcsös kert, jövedelmez 1800 K-t. Értekezhetni Kút-utca 56. sz. alatt

OSERS és BAUER
kizárólagos motorgyár — Wien, XX, Dresdenerstrasse 81—85.
Magyarországi fióktelep,
Budapest, VI. ker., Podmaniczky-utca 18. szám.
Általánosan elismert elsőrangú, szolid hírnévnek örvendő motorgyár, ajánlja egyszerű szerkezetű, tömören épített benzinkomobilos cséplőszerelvényeit a legmesszebbmenő szavatosság és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett. Legfényesebb referenciák: 524 kal, árjegyzékkel és költségvetéssel szívesen szolgálunk. Szívógázgenerátoros motortelepek. — Magasnyomású nyersolajmotorok.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Kloset-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lámpákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindenemű elsőrendű „Singer” varrógépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffen, Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a legjutányosabban szerezhetők be, részletfizetésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett vállaltatnak.

Szíves pártfogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.

